裁军谈判会议

5 March 2010
Chinese

第一一七六次全体会议最后记录

2010 年 3 月 5 日星期五上午 10 时 15 分在日内瓦万国宫举行

主席: 米哈伊尔·赫沃斯托夫先生 .....(白俄罗斯)

* 因技术原因重发。

请回收

主席(以俄语发言)：我宣布裁军谈判会议第一一七六次全体会议开始。

首先，我谨提请会议注意，《不扩散核武器条约》正巧于四十年前的今天生效。本会议与这项《条约》有非常直接的关系：《不扩散条约》正是由裁军谈判会议的前身十八国裁军委员会在这同一会议厅里起草的。

我现在十分高兴地介绍我们尊敬的哈萨克斯坦外交部长坎纳特·绍达巴耶夫先生阁下，贵国是白俄罗斯的盟国：我们有共同的过去、共同的经济和政治利益，而且十分重要的是，有对无核武器世界的共同愿景。阁下先生，你今天光临会议彰显了贵国重视国际安全与裁军问题。请阁下发言。

绍达巴耶夫先生(哈萨克斯坦)：主席先生，女士们先生们，正当《不扩散核武器条约》就在本会议厅得到通过四十周年之际，我作为独立的哈萨克斯坦的代表有机会为在不扩散领域里取得更大进步，并为减少我们地球上的核威胁提出我的设想，的确是具有象征意义的。哈萨克斯坦自愿地销毁了世界上第四大核导弹武库，并且关闭了在塞米巴拉金斯克的一个重要核试验基地，我国始终是而且仍然是全球不扩散进程以及减少核威胁努力的坚定支持者和积极参与者。由于努尔苏丹·纳扎尔巴耶夫总统的政治意愿和作出的协调努力，以及他坚定不移地走向无核武器世界的决心，我国的裁军模式已成为世界上其他国家效仿的典范。

我国极为重视裁军谈判会议的工作，并认为该会议是加强国际安全的最重要机制之一。没有战争和冲突的世界始终是人类的理想，而我们大家都可以回顾裁军谈判会议对此所起草的各项文件之极度重要性。无疑这一论坛有着很大的潜力，并愿意对裁军进程作出重要贡献。对于这点，我谨表示希望成员国能够体现出政治意愿，并能够克服分歧，使我们能够着手开展会议的实质性工作。

去年对裁军界而言是一个具标志意义的时刻。我们目睹了美利坚合众国对不扩散和裁军方面政策的修改。巴拉克·奥巴马总统呼吁举行关于核安全问题的全球首脑会议以及他关于重新推进早日批准《全面禁止核试验条约》(《全面禁试条约》)的决定得到了国际社会的欢迎，并使人产生了新的希望。俄罗斯联邦和美国之间关于缔结一项新的协议来继承《削减和限制进攻性战略武器条约》的谈判取得进展是至关重要的。

今天，克服全球裁军进程停滞不前、振兴裁军的基本框架即《不扩散条约》具有极端重要性。将于今年 5 月举行的《不扩散条约》审查会议使人产生了很高的期望。联合国秘书长提议了一项核裁军的五点计划。联合王国、法国、挪威和其他一些国家提出的建议也很有意义。

世界显然在等待今年有一个“重大突破”，我们希望这一期待能够实现。这方面的关键性事件是将于 4 月份在华盛顿举行的核安全首脑会议以及《不扩散条约》审查会议。

哈萨克斯坦支持华盛顿首脑会议的目标，并积极参与了会议活动的准备工作。纳扎尔巴耶夫总统计划在首脑会议上讲话，提出他与加强核安全方面更多步

骤的设想。可以毫不夸张地说，哈萨克斯坦的努力为目前在全球层面上为减少核威胁所需的领导作用提供了榜样。

《不扩散条约》依然是国际安全的基石。《不扩散条约》审查会议的筹备会议表明，即将召开的审查会议所处的气氛已有了很大改善，而且有理由希望2005 年的失败不会重复。但是，积极的气氛和良好的意愿并不是成功的保障。《条约》缔约国真正承诺负责任地和切实有效地执行条款是至关重要的。我回顾，在 2007 年大会第六十二届会议上，我国首脑呼吁核大国在联合国框架内采取行动，确保《不扩散核武器条约》的切实有效，并使其条款符合今天的现实，以及加强不扩散核武器体制。

但是，可惜我们尚未实现裁军的目标，也未能防止核武器的扩散或新的既成事实的核武器国家的出现。现在迫切需要制订切实有效的机制，对《不扩散核武器条约》框架之外行动的核武器国家施加压力，并防止各国退出《条约》。我们必须确保《不扩散核武器条约》的所有缔约方无条件地履行体现在《条约》三个基本要素中的各项承诺：不扩散、和平使用核能、核裁军。我们希望即将召开的审查会议上能够打破僵局，以期确保《不扩散核武器条约》真正有效。就我们而言，我们正在拟订一系列提议，我们认为这些提议反映了国际社会的希望以及已经在各受尊敬的论坛上所提出的建议。我们期待着在会议期间能开展积极参与的对话，并期待着富有成果的结局。

我们深信，《全面禁试条约》的生效是走向核裁军道路上的最关键和最重要的里程碑之一。我们欢迎美利坚合众国总统争取《条约》得到批准的决定，并希望这将对那些尚未批准《条约》的国家发出重要的信息。一些核武器国家自愿作出了不进行核爆炸的决定，尽管是一项积极的步骤，但不能替代具有法律约束力的文件。

哈萨克斯坦支持《全面禁试条约》，正与全面禁止核试验条约组织(禁核试组织)筹备委员会就其工作的所有方面积极合作，并且对加强条约的核查制度、包括建立国际监测系统而作出重大贡献。

2009 年 12 月，在哈萨克斯坦的倡议下，通过了一项充分符合《全面禁试条约》目标的大会决议；该决议宣布 8 月 29 日为反对核试验国际日，而这正是根据哈萨克斯坦总统的一项命令正式关闭在塞米巴拉金斯克的世界最大核试验场地之一的日子。对此，我谨促请会议成员采取切实的行动，支持这项决议的执行。

2009 年 3 月《建立中亚无核武器区条约》的生效是该地区各国对国际和区域安全的重要贡献。凑巧的是，这项《条约》正是在塞米巴拉金斯克的核试验场地的“中心现场”签署的。《条约》得到了联合国秘书长潘基文先生的支持，他计划今年 4 月访问在哈萨克斯坦的塞米巴拉金斯克试验场地。我谨强调本地区各国坚决承诺条约在体制上落实进程，并强调我们各国准备与五个核大国开展建设性对话，以期签署一项关于无核武器区成员消极安全保证的议定书。哈萨克斯坦在 2009 年 10 月缔约国对《条约》的第一次审查会议上建议拟订一项区域行动计

划，加强核安全，防止核材料的扩散，制止核恐怖主义。这项倡议将在有鉴于即将举行的核安全首脑会议成果背景下进一步发展，并促请本地区和其他地区各国的注意。

哈萨克斯坦是在联合国系统框架内起草的 13 项国际制止恐怖主义公约的缔约国。我国是 2006 年美利坚合众国和俄罗斯联邦两国总统发起的“打击核恐怖主义全球倡议”的最积极参与者之一。哈萨克斯坦主办了在该项全球倡议之下开展的一些活动；不久以后，将在阿斯塔纳举行一次关于根据国际上加强全球核安全努力来打击核恐怖主义问题的全球倡议会议。这将是我们对核安全和反对恐怖主义的最新的贡献。有鉴于恐怖主义往往在不稳定和贫穷的国家里发现滋生的土壤，我谨在今天回顾哈萨克斯坦总统努尔苏丹·纳扎尔巴耶夫先生于 15 年以前在联合国一个讲坛上发起的倡议。当时，他建议各国自愿捐出其军事开支的 1%，用于建立一个联合国维持和平基金。这一想法也得到联合国秘书长潘基文先生的支持，潘基文先生建议将世界军事开支的 1%挪用到发展之上。

关于建立《不扩散核条约》的第三个支柱存在着广阔的前景，这个支柱就是和平使用原子能的权利。哈萨克斯坦支持国际社会所有成员在严格遵守《不扩散核条约》的准则并接受国际原子能机构核查的情况下，发展本身原子能的权利。专家们预计，原子能在不久的将来很可能会成为取代更传统能源的主要来源。在全球走向不断减少碳排放的趋势，以及转向“绿色”经济的背景下这种预测具有很大意义。鉴于这一“原子能复兴”以及一些国家对原子能的日益兴趣，哈萨克斯坦(现在是世界铀矿开采的主要国家，也是世界上最重要的核供应国之一)愿意作出重要贡献。此外，目前正在开展工作，确保核材料的安全，并加强出口管制制度。目前已在哈萨克斯坦总统的权利之下建立了关于不扩散问题的国家委员会，委员会由我担任负责人。

哈萨克斯坦是许多国际不扩散核专家管制制度的参与方：《防止弹道导弹扩散海牙行为准则》、《克拉克夫倡议》(防扩散安全倡议)、核供应国集团和桑戈委员会。目前正在进行准备工作，使我们能够加入澳大利亚集团，以及导弹技术控制制度。尽管哈萨克斯坦目前并不是导弹技术控制制度的正式成员，但我国遵守适用于导弹技术控制制度的《准则》和《设备与技术附件》，并在全国范围内充分执行该项制度的规则。

哈萨克斯坦遵守平等使用和平用途的原子能的机会原则，支持核威胁倡议关于在原子能机构的主持下建立国际核燃料库的提议，并正式地确认愿意在我国本身的领土上运作核燃料库，并确保核燃料的适当储存。我们感谢那些在原则上支持我们提议的国家。

今年会议议程上有许多重要的问题。各国代表团在去年的会议上试图打破多年来阻碍会议工作的僵局。但是显然还缺乏克服分歧的政治意愿。我们希望，鉴于上述重大的政治变化，裁军谈判会议工作的僵局将会打破，并能取得实际的结果。

我们认为纯粹为和平目的使用外层空间是议程上最紧迫的项目之一。20 多年前提出的外层空间武器控制问题由于俄罗斯联邦和中国提交了关于防止在外层空间放置核武器问题的条约草案而再次得到了推动力，这一问题近年里得到了积极的讨论。鉴于有越来越多的国家参与并依赖外空方案，这一问题特别具有相关性。我们需要同其他处理空间探索问题的国际机构交往，推进防止外空军备竞赛的议程。作为参与国际空间合作、并作为在多边基础上积极发展其空间方案的拜科努尔宇宙基地的所在国，哈萨克斯坦深信，外层空间的安全应当仍然是裁军谈判会议的中心问题，我国并呼吁严格遵守外层空间和平活动的原则。

我们并支持早日开始就禁止生产裂变材料问题的条约开展谈判。缔结这一条约将能对防止核武器的扩散作出关键的贡献。结束裂变材料的生产将能把发展不正当的军事核方案的可能性降到最低水平，加强对现有材料的控制，并限制核恐怖主义的风险。

我们认为，现在就应该开始拟订核国家对非核武器国家作出安全保障的在国际上具法律约束力的文书了。只有这样的保障才能切实地制止某些非核武器取得核武器的愿望，因为它们认为这是对其本身安全的保障。

欧洲安全与合作组织 2010 年主席的职位由哈萨克斯坦担任。我们认为，欧洲安全与合作组织成员国 2007 年 11 月 30 日为此所作的决定显示了对哈萨克斯坦在其独立的最初几年里，在社会经济和社会政治发展领域里的巨大成就作出了客观的认识和高度的赞赏。我们并认为这反映了该组织希望并争取复兴，以及明确地摒弃可惜仍然在维也纳东部和西部某些国家之间存在的“看不见的界限”。我们将利用我们担任欧洲安全与合作组织的主席地位的机会(该组织具有大量的军事和政治经验，以及对将这一经验转化为具体行动也有着巨大的潜力)，特别地推动裁军、军备管制工作，加强不扩散制度，以及制止对和平与安全的新的威胁。切实有效地携手努力，正是在这一领域里才能走向实现确定的目标。

欧洲安全与合作组织关于不扩散大规模毁灭性武器的《雅典部长宣言》已经从禁核试组织与原子能机构得到了积极的反应，执行这项《宣言》将是欧洲安全与合作组织对加强国际安全的一项重要贡献。

由于我们特别重视加强常规武器控制制度以及建设信任和安全措施，我们希望为确保《关于修订欧洲常规武装力量条约的协定》而作的努力能取得进展。更新 1999 年《维也纳文件》的工作应当立即开始。

欧洲安全与合作组织的军事和政治方面的活动可以成为我国所提议的 2010 年该组织首脑会议议程中的一项关键议题。

我们非常希望能在亚洲相互协作与信任措施会议上审议区域和全球安全的问题。哈萨克斯坦关于召开亚信会议的倡议(该会议最初于 1992 年在大会第四十七届会议上提出)已成为国际关系中的一项真实而重大的因素。近年里，我们从在亚洲大陆建立和平与信任这一理念，直到切实的集体外交机制(包括代表 30 多亿人、世界国民生产总值三分之一的 20 个国家执行亚信会议建设信任措施总览的

执行工作)，这中间已走完了漫长的道路。今年 6 月，土耳其将主持召开亚信会议第三届首脑会议，我们深信该次会议将有助于加强这一新的国际安全机制。

鉴于哈萨克斯坦今年担任欧洲安全与合作组织主席，可以想象，这两个组织从长远看有可能保障广阔的欧亚大路上的安全与合作。我们深信，合作机制可以对解决涉及到北朝鲜和伊朗核方案的问题作出重大贡献。

今年在裁军与不扩散领域里将会发生一些重大事件，这是所有国家及其领导人有决心共同解决问题的另一标志。为了安全与世界和平的利益，我们真诚地希望这些事件的结果是积极的。

我希望我们大家在这一重要和崇高的事业中取得成功。

主席(以俄语发言)：我感谢部长所作的发言，这对我们会议的工作是重要的贡献。我将停止我们的工作几分钟，以便陪伴部长离开会议室。

会议于上午 10 时 40 分暂停，于上午 10 时 45 分继续举行。

主席(以俄语发言)：让我们继续工作。是否有任何代表团希望发言？

我没有看到任何代表团想发言，但是在今天会议休会之前，我谨作一个简短的声明。本会议下一次正式全体会议将于 3 有 9 日上午 10 时在本会议室举行。根据谈判会议在 3 月 2 日第一一七二次全体会议上所作的决定，届时国际妇女争取和平和自由联盟的 Beatrice Fihn 女士将发言。我将强调指出，谈判会议核准这一国际非政府组织，即国际妇女争取和平和自由联盟发言，对其的一项共识就是发言的目的是要庆祝国际妇女节，而且这次发言将不是会议今后工作的先例。

我看到美利坚合众国代表希望发言。先生请发言。

拉森先生(美利坚合众国)：主席先生，我们期待着国际妇女争取和平和自由联盟的代表星期二将向我们发出的信息。感谢你的澄清。我谨希望正式书面地肯定这将是一次发言。

主席(以俄语发言)：由于我们是在正式全体会议上作出这一决定的，答复也将在正式全体会议上作出，发言将有书面记录。

是否有任何其他代表团希望发言？我没有看到这样的代表团；据此，今天的会议结束。

会议于上午 10 时 50 分结束。